

**ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG**

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwäehnt.

DIN 5480

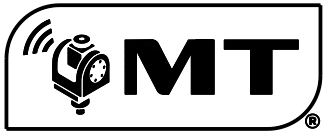
versione universale  
universal version  
universal version

| Cod. MT    | Mandrino Spindle Spindel | I (n1:n2) | RPM max n2 | Coppia Max Max Torque Max Drehmoment M2 (Nm) | Reversibile 180° Reversible 180° umsetzbar | Lubr.esterna Ext. coolant Aussenkuehlung | Lav. secco Dry-run Trocken Bearb. | A      | A1  | A2  | CHIAVI NON INCLUDE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen |                |
|------------|--------------------------|-----------|------------|--|--|--|-----------------------------------|--------|-----|-----|--|----------------|
| SAU0120125 | ERA25                    | 2:1       | 3000       | 90   | X  | X  | X                                 | 124.33 | -   | -   | CHUB46   | CHUB27         |
| SAU0120232 | ERA32                    | 2:1       | 3000       | 90   | X  | X  | X                                 | 131.53 | -   | -   | CHUB46   | CHUB32         |
| SAU0120140 | ER40                     | 2:1       | 3000       | 90   | X  | X  | X                                 | 143.66 | -   | -   | CHUB46   | CHSTER40       |
| SAU0120322 | Ø22x19                   | 2:1       | 3000       | 90   | X  | X  | X                                 | -      | 116 | -   | CHUB46   | CH_VTCROCE_M10 |
| SAU0120425 | WELDON25                 | 2:1       | 3000       | 90   | X  | X  | X                                 | -      | -   | 137 | -  | -              |

- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

**SAUTER**  
VDI 40  
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE RIDOTTO I=2:1 DISASSATO 60mm VDI40 DIN 5480  
Axial geared-down I=2:1 driven tool re-directed by 60mm VDI40 DIN 5480  
Axial angetriebenes Werkzeug untersetzt I=2:1 achsversetzt um 60mm VDI40 DIN 5480

**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: mtma@mtmarchetti.com  
http://www.mtmarchetti.com



SAU017-3-30

Subject to change without notice.